



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

5/2019

4.2 Amt für Verwaltungspersonal - Ufficio personale amministrativo

Betreff:

Armin Gatterer (Matr. [REDACTED])  
Widerruf der Beauftragung als Direktor der  
Abteilung 14 – Deutsche Kultur

Oggetto:

Armin Gatterer (matr. [REDACTED])  
Revoca della nomina quale direttore della  
ripartizione 14 – Cultura tedesca

**Der Landeshauptmann schickt Folgendes voraus:**

Mit D.L.H. Nr. 3565 vom 29.03.2016 ist die Ernennung von Herrn Armin Gatterer zum Direktor der Abteilung Deutsche Kultur erneuert worden, und zwar mit Wirkung vom 15.04.2016 bis zum 14.04.2020.

Mit D.L.H. Nr. 726 vom 05.02.2016 ist die Ernennung von Herrn Volker Klotz zum stellvertretender Direktor der Abteilung Deutsche Kultur erneuert worden, und zwar mit Wirkung vom 01.03.2016 bis zum 29.02.2020.

Mit D.L.H. Nr. 14854 vom 01.09.2016 ist Herr Armin Gatterer mit Wirkung 01.09.2016 und für die Amtsdauer des vorschlagenden Landesrates, vorbehaltlich Widerruf, die Leitung des Ressorts „Bildungsförderung, deutsche Kultur und Integration“ anvertraut worden, mit gleichzeitiger Befreiung von der Leitung der Abteilung 14; daraufhin hat der stellvertretende Abteilungsdirektor, Herr Volker Klotz, die Abteilung 14 – Deutsche Kultur geschäftsführend übernommen.

Mit Schreiben vom 04.10.2018 erklärt Herr Armin Gatterer, dass er seinen Führungsauftrag als Direktor der Abteilung 14 vorzeitig zum 15.01.2019 beenden wird; somit ist seine diesbezügliche Ernennung mit Wirkung vom 16.01.2019 zu widerrufen. Die laut Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe c) des Bereichsabkommens für die Führungskräfte des Landes vom 11.11.2009 vorgesehene Kündigungsfrist wurde eingehalten.

Da die Ernennung der Führungskräfte dem Landeshauptmann vorbehalten ist, steht ihm auch der Widerruf des Auftrages zu

**und v e r f ü g t**

1. Der Rücktritt von Herrn Armin Gatterer von der Beauftragung zum Direktor der Abteilung 14 – Deutsche Kultur ist mit Wirkung 16.01.2019 angenommen.
2. Die mit D.L.H. Nr. 3565 vom 29.03.2016 erteilte Beauftragung von Herrn Armin Gatterer als Direktor der Abteilung 14 – Deutsche Kultur, ist mit Wirkung 16.01.2019 widerrufen.

WR/ep

**DER LANDESHAUPTMANN**

**Il Presidente della Provincia premette quanto segue:**

Con D.P.P. n. 3565 del 29.03.2016 è stata rinnovata la nomina del sig. Armin Gatterer a direttore della ripartizione Cultura tedesca, con decorrenza 15.04.2016 e fino al 14.04.2020.

Con D.P.P. n. 726 del 05.02.2016 è stata rinnovata la nomina del sig. Volker Klotz a direttore sostituto della ripartizione Cultura tedesca, con decorrenza 01.03.2016 e fino al 29.02.2020.

Con il D.P.P. n. 14854 del 01.09.2016 è stato affidato al sig. Armin Gatterer con decorrenza 01.09.2016 e per la durata in carica dell'assessore proponente, salvo revoca, la direzione del dipartimento "Diritto allo studio, cultura tedesca e integrazione"; contemporaneamente egli è stato esonerato dalla direzione della ripartizione 14; di conseguenza il direttore sostituto della ripartizione, sig. Volker Klotz, ha assunta la reggenza della direzione della ripartizione 14 – Cultura tedesca.

Con nota del 04.10.2018, il sig. Armin Gatterer dichiara di voler rinunciare anticipatamente al suo incarico dirigenziale con il 15.01.2019; la sua nomina quale direttore della ripartizione 14 è pertanto da revocare a decorrere dal 16.01.2019. Il termine di preavviso previsto dall'articolo 6, comma 1, lettera c) del contratto di comparto per il personale dirigenziale della Provincia del 11.11.2009 è stato rispettato.

Poiché il conferimento degli incarichi dirigenziali rientra nella competenza del Presidente della Provincia, ad esso spetta anche la revoca dell'incarico

**e d e c r e t a**

1. Il recesso del sig. Armin Gatterer dall'incarico quale direttore della ripartizione 14 – Cultura tedesca è accettato con decorrenza 16.01.2019.
2. L'incarico quale direttore della ripartizione 14 – Cultura tedesca del sig. Armin Gatterer, conferito con D.P.P. n. 3565 del 29.03.2016, è revocato con decorrenza 16.01.2019.

**IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA**



**Arno Kompatscher**



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	RIER WALTER ROBERT	02/01/2019
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	MATZNELLER ALBRECHT	03/01/2019
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	07/01/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Walter Rier*

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

07/01/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma